

工廠・設備・機械・器材

# 工業名詞辭典

李啓鳳編

五洲出版社印行

工廠 • 設備 • 機械 • 器材

# 工業名詞辭典

English-Chinese

Dictionary of Industrial Terms

李 啓 鵬 編

廣州出版社印行

出版登記證內版台業字第〇五六二號  
中華民國六十一年七月出版

# 工業名詞辭典

版權所有  
翻印必究

編著者 李  
發行者 丁  
出版者 五  
發行所 五

海外總經理

地址：台北市重慶南路一段八十八號  
電話：三三九六三〇八號  
地址：香港九龍太子道三七九號A  
鴻書局

特價一百二十元

中華民國外銷品

# 臺灣特產品圖鑑 工藝品

THE KEY PHOTO OF TAIWAN HANDICRAFTS AND NOUELTIES  
China exporting products

中華民國外銷品——“台灣特產品、工藝品圖鑑”是為拓展外銷推廣產品，經過長時期的收集彙編不惜鉅資全部以彩色（原色）精印，產品達二萬種，用150重磅雙面銅版紙，中華彩色印刷廠承印，全書四百餘頁精裝16開本壹鉅冊，本書承蒙全省各特產品和工藝品製造企業提供寶貴圖片，並為國外採購及經售公司行號方便將原產品廠商地址附刊於上。

本書共分二十大類：

- |             |                 |           |
|-------------|-----------------|-----------|
| ①稀有古物複製     | ②人造漆品           | ③人造象牙製品   |
| ④銅器製品       | ⑤裝飾燈及古董         | ⑥寶石製品     |
| ⑦玉器雕刻       | ⑧硬玉、珊瑚飾物        | ⑨人造鑽石     |
| ⑩瓷釉琉璃       | ⑪陶器製品           | ⑫大理石工藝品   |
| ⑬水晶玻璃製品     | ⑭木器製品           | ⑮竹器製品     |
| ⑯油畫、國畫、蝴蝶標本 | ⑰綵帶花、木製花、乾花、塑膠花 |           |
| ⑱腊與腊燭       | ⑲洋娃娃與玩具         | ⑳手工藝及聖誕飾物 |

本書的出版承蒙外銷推廣中心（This publication is printed on the recommendation of Export Development Center）的獎助，使我們更加濃厚的興趣，而能使本書順利成功的出刊，但願本書能對台灣產品在國外市場的銷售工作為強有力的工具。

定價新台幣壹仟伍佰元 港幣200元 美金40元

出版者：泰運貿易有限公司

TAI-YUNG TRADING CO., LTD.

# A

|                                  |                   |                          |             |
|----------------------------------|-------------------|--------------------------|-------------|
| Aberration                       | 像差，光行差 (天)        | Accelerated Motion       | 加速運動        |
| Abnormal Combustion              | 異常燃燒              | Accelerating Device      | 加速裝置        |
| Abrasion                         | 磨耗                | Accelerating Well        | 加速用燃燒室 (汽車) |
| Abrasion Test                    | 磨耗試驗              | Acceleration             | 加速度         |
| Abrasion Tester                  | 磨耗試驗機             | Accelerator              | 加速裝置        |
| Abrasive Wheel                   | 磨輪                | Accelerator Pump         | 加速泵         |
| Abasives                         | 磨料                | Accelerometer            | 加速計         |
| Abnormal Voltage                 | 異常電壓              | Accessory                | 附屬品，附件      |
| Abacissa                         | 橫坐標               | Accommodation            | 起居設備        |
| Absolute electrometer            | 絕對靜電計             | Accommodation Deck       | 住艙甲板        |
| Absolute Error                   | 絕對誤差              | Accommodation Ladder     | 舷梯          |
| Absolute Galvanometer            | 絕對鏡錘計             | Accumulation Test        | 蓄壓試驗        |
| Absolute Humidity                | 絕對濕度              | Accumulator              | 儲蓄器、蓄壓器、蓄電池 |
| Absolute Measurement             | 絕對測定              | Accumulator Hydraulic    | 液壓儲蓄器       |
| Absolute Motion                  | 絕對速度              | Accumulator Jar          | 蓄電鋼桿        |
| Absolute Pressure                | 絕對壓力              | Accumulator Steam        | 蒸汽儲蓄器       |
| Absolute Speed                   | 絕對速度              | Accuracy                 | 精確，準確度      |
| Absolute Steam Entrance Velocity | 蒸汽進集之絕對速度         | Acetate of Potassium     | 乙醯鉀、醋酐鉀     |
| Absolute Steam Exit Velocity     | 蒸汽出集之絕對速度         | Acetate Silk             | 醋化綢         |
| Absolute Temperature             | 絕對溫度              | Acetate of Soda          | 醋酸鈉         |
| Absolute Unit                    | 絕對單位              | Acetic Acid              | 醋酸、乙酸       |
| Absolute Vacuum                  | 絕對真空              | Acetylene                | 乙炔 [氣]      |
| Absolute Velocity                | 絕對速度              | Acetylene Gas Generator  | 乙炔 [氣] 發生器  |
| Absolute Viscosity               | 絕對黏度              | Acetylene Welding        | 乙炔熔接、乙炔氣焊   |
| Absolute Zero                    | 絕對零度              | Acid                     | 酸           |
| Absorber                         | 吸收機 (器)，吸收裝置，吸收材料 | Acid Bath                | 酸液池         |
| Absorption Dynamometer           | 吸收動力計             | Acid Bessemer Converter  | 酸性轉爐 [煉鋼] 法 |
| Absorption Factor                | 吸收率               | Acid Brick               | 酸性磚         |
| Absorption Machine               | 吸收器               | Acid Brittleness         | 酸脆性         |
| Absorption Refrigeration Machine | 吸收式冷凍機            | Acid Open-Hearth Furnace | 酸性平爐 [煉鋼] 法 |
| Absorption Spectrum              | 吸收光譜              | Acid Process             | 酸性 [煉鋼] 法   |
| Abundant Lubrication             | 多油潤滑              | Acid Proof               | 耐酸          |
| Accelerated Hotwater Heating     | 加速溫水暖房            | Acid Refractory Material | 酸性耐火材料      |
|                                  |                   | Acid Resisting Alloy     | 耐酸合金        |
|                                  |                   | Acid Resisting Paint     | 耐酸漆         |
|                                  |                   | Acid Steel               | 酸性鋼         |

|                          |                 |
|--------------------------|-----------------|
| Acid Value (Number)      | 酸價、酸值           |
| Acid Brick               | 酸磚              |
| Acidimeter               | 測酸計             |
| Acidity                  | 酸性、酸度 (化)       |
| Acid Radical             | 酸根              |
| Acid Resisting Alloy     | 抗酸合金            |
| Acid Soil                | 土酸              |
| Acid Steel               | 鋼酸              |
| Acme Thread              | 愛克姆螺紋           |
| Acoustic Pressure Ratio  | 音速壓力比           |
| Acoustics                | 聲學              |
| Acting Surface           | 推進面、壓力面<br>(螺絲) |
| Action                   | 作用、動作、主動力       |
| Activated Sludge         | 活性泥渣            |
| Active Component         | 有功部分            |
| Actual Efficiency        | 實際效率            |
| Actual Horse Power       | 實際馬力            |
| Actual Loading Test      | 實負荷試驗           |
| Actual Pitch             | 實際螺距            |
| Actual Size              | 實際尺寸            |
| Actual Throat            | 實際喉長 (熔接)       |
| Actual Thrust            | 實際推力            |
| Actuating Mechanism      | 引動機構            |
| Actuating Signal         | 動作信號、主動信號       |
| Acute Angle              | 銳角 (數)          |
| Adamson's Ring           | 阿拉姆遜環           |
| Adapter                  | 接頭配合件           |
| Adaptive Control         | 適應控制            |
| Addendum                 | 齒冠              |
| Addendum Circle          | 齒冠圓             |
| Addendum Distance        | 齒冠距離            |
| Addendum Line            | 齒冠線             |
| Additional Strength      | 補強、附加強度         |
| Additional Strengthening | 補強結構            |
| Additives                | 添加物             |
| Address                  | 定位 (計算機)        |
| Adhesion                 | 黏着、附着           |
| Adhesion Weight          | 附着重             |
| Adhesive Force           | 黏着力             |
| Adhesive Power           | 附着力             |
| Adiabatic Change         | 絕熱變化 (斷熱)       |

|                                  |                 |
|----------------------------------|-----------------|
| Adiabatic Compression            | 絕熱壓縮            |
| Adiabatic Curve                  | 絕熱曲線            |
| Adiabatic Efficiency             | 絕熱效率            |
| Adiabatic Expansion              | 絕熱膨脹            |
| Adiabatic Flow                   | 絕熱流動            |
| Adiabatic Line                   | 絕熱線             |
| Adiabatic Process                | 絕熱過程            |
| Adiabatic Thermal Efficiency     | 絕熱熱效率           |
| Adjust Screw                     | 可調螺絲            |
| Adjustable Bearing               | 可調軸承            |
| Adjustable Condenser             | 可調蒸氣器           |
| Adjustable Guide Vane            | 可調導葉            |
| Adjustable Pitch Propeller       | 可調距螺槳           |
| Adjustable Reamer                | 調整拔刀            |
| Adjustable Resistance            | 加減抵抗            |
| Adjustable Shell Reamer          | 調整筒形拔刀          |
| Adjustable Thrust Block          | 可調推力軸承          |
| Adjuster                         | 調平器             |
| Adjusting Apparatus              | 調整器             |
| Adjusting Bolt (Screw)           | 調整螺栓 (釘)        |
| Adjusting Device                 | 調整裝置            |
| Adjusting Gear                   | 調整裝置            |
| Adjusting Key                    | 調整鍵             |
| Adjusting Liner                  | 調整襯墊            |
| Adjusting Mechanism              | 調整裝置            |
| Adjusting Needle                 | 調整針             |
| Adjusting Nut                    | 調整螺帽            |
| Adjusting Ring For End Play      | 餘隙調整環           |
| Adjusting Screw                  | 調整螺絲            |
| Adjusting Shop                   | 調整店             |
| Adjusting Speed Motor            | 加減速度電動機         |
| Adjusting Spring                 | 調整彈簧            |
| Adjusting Valve                  | 調整閥             |
| Adjusting Voltage Generator      | 加減電壓發電機         |
| Adjustment                       | 調整、校準           |
| Admiralty Brass                  | 海軍黃銅、<br>愛德惠特黃銅 |
| Admiralty Coefficient (Constant) | 海軍係數、<br>愛德惠特係數 |

|                               |                 |
|-------------------------------|-----------------|
| Admiralty Gun Metal           | 海軍炮鋼、<br>愛德華特砲鋼 |
| Admiralty Metal               | 海軍合金            |
| Admiralty Test                | 愛德華特試驗          |
| Admission                     | 進氣、進汽           |
| Admission Air Silencer        | 進氣消音器           |
| Admission Line                | 進入管系            |
| Admission Passage             | 進入通路            |
| Admission Pipe                | 進汽管             |
| Admission Port                | 進汽(氣)口          |
| Admission Point of            | 進氣(汽)點          |
| Admission Steam-Passage       | 進氣蒸氣道           |
| Admission Stroke              | 進汽(氣)衝程         |
| Admission Valve               | 進氣閥、進汽閥         |
| Admittance                    | 導納(電氣)          |
| Admitting Pipe                | 進氣管             |
| Admixture                     | 混合、混合物          |
| Advance                       | 提早、先期、前進        |
| Advance Angle                 | 前進角(往復蒸汽機)      |
| Advance Starting Valve        | 提早起動閥、提前閥       |
| Advanced Ignition             | 提早點火            |
| Advanced Igniter              | 提早點火器           |
| Advanced Spark<br>(Sparkling) | 提早火花(點火)        |
| Advanced Timing               | 提早定時            |
| Aerial                        | 空氣的             |
| Aerial Cable                  | 空中電纜            |
| Aerial Circuit                | 空氣回路            |
| Aerial Conductor              | 空中導體            |
| Aerial Line                   | 空中線             |
| Aerial Navigation             | 航空              |
| Aerial Propeller Vessel       | 空氣螺旋推進船         |
| Aerial Rope Way               | 空中索道            |
| Aerial Route                  | 航空路             |
| Aerial Tramway                | 空中電纜道           |
| Aerial Transport              | 空中運輸            |
| Aero-Camera                   | 空中攝影            |
| Aerodrome                     | 飛行場             |
| Aerodynamics                  | 空氣動力學           |
| Aero-Engine                   | 航空機             |
| Aerofoil                      | 氣翼              |
| Aerology                      | 大氣學             |

|                                         |                  |
|-----------------------------------------|------------------|
| Aerometer                               | 氣體比重計            |
| Aeronautics                             | 航空學              |
| Aeroplane                               | 飛機               |
| Aeroplane Carrier<br>(Aircraft Carrier) | 航空母艦             |
| Aerostat                                | 浮升器              |
| Afflicted Zone                          | 變質區域(熔接)         |
| Affinity                                | 親和力              |
| A-Frame                                 | A型機架             |
| Aft Engine                              | 船尾引擎、尾部機器        |
| After-Burner                            | 後燃器              |
| After-Burning                           | 後燃燒              |
| After Charge                            | 後給氣(柴油機)         |
| After Cooler                            | 壓後冷卻器、最終冷卻<br>器  |
| After Dribble                           | 後滴下              |
| After Glow                              | 餘輝               |
| After Ignition                          | 延後點火             |
| After Journal                           | 後軸頭              |
| Age Hardening                           | 時效硬化             |
| Ageing, Aging                           | 時效、老化            |
| Agglomeration                           | 聚集、結塊            |
| Agitator                                | 攪拌器、攪動器          |
| Agricultural Chemistry                  | 農業化學             |
| Agricultural Machinery                  | 農業機械             |
| Aground                                 | 擱淺               |
| Ahead                                   | 向前、前進、正俾         |
| Ahead Cam                               | 前進凸輪             |
| Ahead Control Lever                     | 前進控制桿            |
| Ahead Exhaust Cam                       | 正俾排氣凸輪           |
| Ahead Ignition Cam                      | 正俾點火凸輪           |
| Ahead Injection Cam                     | 正俾噴油凸輪           |
| Ahead Power                             | 前進動力             |
| Ahead Rod                               | 前進桿              |
| Ahead Stage                             | 正俾級(汽機機)         |
| Ahead Turbine                           | 正俾汽機、前進透平<br>機   |
| Aileron                                 | 副翼               |
| Air                                     | 空氣、氣             |
| Air-Acetylene Welding                   | 空氣乙炔熔接、空氣乙<br>炔焊 |
| Air Accumulator                         | 空氣儲蓄器            |

|                         |            |                     |              |
|-------------------------|------------|---------------------|--------------|
| Air And Filling Pipe    | 通氣注水兩用管    | Air Deflector       | 空氣轉向裝置、空氣偏轉板 |
| Air And Sounding Pipe   | 通氣測深兩用管    | Air Density         | 空氣密度         |
| Air Balloon             | 氣球         | Air Displacement    | 排氣量          |
| Air Bearing             | 空氣軸承       | Air Distributor     | 空氣分配器        |
| Air Binding             | 氣結         | Air Dome            | 空氣包          |
| Air Blast               | 鼓風         | Air Drill           | 氣鑽           |
| Air Blast Atomizer      | 空氣噴射霧化器    | Air Duct            | 通風管、導氣管、風路   |
| Air Blast Transformer   | 噴氣變壓器      | Air Ejector         | 空氣抽射器        |
| Air Bleed               | 空氣分供(分枝)   | Air Elutriator      | 風力分析機        |
| Air Bleeder             | 空氣分供管(分枝管) | Air Engine          | 空氣機          |
| Air Blower              | 鼓風機、吹風機    | Air Escape          | 排氣裝置         |
| Air Bottle              | 空氣瓶、蓄氣瓶    | Air Escape Valve    | 排氣閥、空氣逃過閥    |
| Air Bound               | 氣隔、空氣隔     | Air Excess          | 過量空氣         |
| Air Brake               | 氣刹、風刹      | Air Exhauster       | 排氣器          |
| Air Cable               | 空中電纜       | Air Extractor       | 抽氣器          |
| Air Cell                | 空氣室        | Air Extracting Pump | 抽氣泵          |
| Air Cell Covering       | 空氣室覆蓋      | Air Fan             | 風扇           |
| Air Chamber             | 空氣室        | Air Faucet          | 氣嘴           |
| Air Channel             | 氣路         | Air Film            | 空氣膜          |
| Air Circuit Breaker     | 斷氣電路器      | Air Filter          | 空氣過濾器        |
| Air Cleaner             | 空氣清潔器      | Air Flow            | 氣流           |
| Air Cock                | 氣旋塞、空氣考克   | Air Foil            | 氣流形體、翼剖面     |
| Air Compressing Machine | 空氣壓縮器      | Air Free            | 自由空氣         |
| Air Compressor          | 空氣壓縮器      | Air Freezing        | 氣凍、氣凍法       |
| Air Condenser           | 空氣凝結器      | Air Friction        | 空氣磨擦         |
| Air Conditioner         | 空氣調節器      | Air Fuel Ratio      | 空氣燃料比        |
| Air Conditioning        | 空氣調節       | Air Funnel          | 通風筒          |
| Air Cone (Oil Burner)   | 空氣錐(油燃燒器)  | Air Furnace         | 反射爐          |
| Air Consumption         | 空氣消耗[量]    | Air Gauge           | 氣壓錶、空氣量規     |
| Air Control             | 空氣控制       | Air Gap             | 空氣隙          |
| Air Control Register    | 風量節器氣      | Air Gate            | 氣門           |
| Air Cooled Cylinder     | 氣冷式氣缸      | Air Governor        | 空氣調節器        |
| Air Cooled Engine       | 氣冷式引擎(動力機) | Air Grinder         | 氣動磨輪         |
| Air Cooled Valve        | 氣冷閥        | Air Guide           | 空氣導路         |
| Air Cooler              | 空氣冷卻器      | Air Gun             | 氣鎗           |
| Air Cooling             | 氣冷、氣冷法     | Air Hammer          | 空氣錘          |
| Air Cooling Fin         | 空氣散熱片      | Air Heater          | 空氣加熱器        |
| Air Cooling System      | 空氣系[統]     | Air Hole            | 氣孔           |
| Air Current             | 氣流         | Air Horn            | 氣號           |
| Air Cycle               | 空氣循環       | Air Horse Power     | 空氣馬力         |
| Air Cylinder            | 氣缸、風缸      | Air Hose            | 空氣軟管         |
| Air Damping             | 空氣制動、空氣阻尼  |                     |              |

|                             |             |                          |             |
|-----------------------------|-------------|--------------------------|-------------|
| Air Injection               | 空氣噴射        | Air Separator            | 空氣分離器       |
| Air Injection Diesel Engine | 空氣噴油式柴油機    | Air Silencer             | 空氣消音器       |
| Air Injection Valve         | 空氣噴射閥       | Air Standard Cycle       | 空氣標準循環      |
| Air Inlet                   | 進氣口         | Air Starting             | 起動〔用〕空氣     |
| Air Inlet Silencer          | 進氣消音器       | Air Starting Cam         | 空氣起動凸輪      |
| Air Inlet Valve             | 進氣閥         | Air Starting Valve       | 空氣起動閥       |
| Air Insulation              | 空氣絕緣        | Air Storage Tank         | 貯氣櫃         |
| Air Intake                  | 進氣、進氣口、吸氣孔  | Air Suction Pipe         | 空氣吸管        |
| Air Inter Cooler            | 空氣中間冷却器     | Air Suction Port         | 吸氣口         |
| Air Jack                    | 氣動千斤頂       | Air Suction Valve        | 吸氣閥         |
| Air Jacket                  | 空氣套         | Air Swirl                | 空氣漩渦        |
| Air Jet                     | 空氣噴射        | Air Tester               | 空氣試驗器       |
| Air Leakage Meter           | 漏氣計         | Air Theoretical          | 理論空氣量       |
| Air Liquid                  | 液態空氣        | Air Thermometer          | 空氣溫度計       |
| Air Louvre                  | 乳形通風口、鐘形通風口 | Air Throttle Valve       | 空氣節流閥       |
| Air Maneuvering             | 操縱〔用〕空氣     | Air Tight                | 氣密          |
| Air Manometer               | 空氣壓差計       | Air Tool                 | 氣動工具        |
| Air Meter                   | 氣量表         | Air Trap                 | 氣阱、氣穴       |
| Air Nozzle                  | 空氣噴嘴        | Air Trunk                | 通氣幹道、通氣筒    |
| Air Packing                 | 空氣迫緊        | Air Tunnel               | 風洞          |
| Air Passage                 | 通氣道         | Air Valve                | 空氣閥         |
| Air Paip                    | 通氣管         | Air Vent                 | 通氣管、通氣口     |
| Air Plug                    | 空氣塞         | Air Vessel               | 貯氣器         |
| Air Pocket                  | 空氣袋         | Air Whistle              | 氣笛          |
| Air Port                    | 通氣口         | Air Wire                 | 空中線         |
| Air Prec cooler             | 空氣預冷器       | Aircraft Engine          | 航空發動機       |
| Air Preheater               | 空氣預熱器       | Airless Injection        | 無氣噴射        |
| Air Pressure Gauge          | 空氣壓力錶       | Airless Injection Engine | 無氣噴射引擎（柴油機） |
| Air Pressure Test           | 空氣壓試驗       | Airtight                 | 氣密          |
| Air Primary                 | 初級空氣、主給空氣   | Airtight Joint           | 氣密接頭        |
| Air Proof                   | 氣密          | Airtight Ring            | 氣密環         |
| Air Pump                    | 空氣泵         | Airtight Test            | 氣密試驗        |
| Air Quenching               | 空氣淬火        | Ajutage                  | 放水管         |
| Air Rate                    | 空氣率         | Alarm                    | 警報          |
| Air Regulator               | 調風器         | Alarm Bell               | 警鈴、警鐘       |
| Air Release Valve           | 放氣閥         | Alarm Device             | 警報設備        |
| Air Reservoir               | 貯氣器、蓄氣器     | Alarm Relay              | 警報繼動器       |
| Air Resistance              | 空氣阻力        | Alarm Signal             | 警號          |
| Air Scoop                   | 風斗、招風斗      | Alarm Thermometer        | 警報溫度計       |
| Air Secondary               | 次級空氣、副給空氣   | Alarm Valve              | 警報閥         |
|                             |             | Alarm Whistle            | 警報笛         |

|                          |          |                         |              |
|--------------------------|----------|-------------------------|--------------|
| Alarming Apparatus       | 警報器      | Alpha Iron              | α 鐵          |
| Alchemy                  | 點金術、煉丹術  | Alternate Firing        | 交錯發火法        |
| Alcohol                  | 酒精、醇     | Alternate Stress        | 交變應力         |
| Alcohol Thermometer      | 酒精溫度計    | Alternate               | 交〔變〕         |
| Aldehyde                 | 醛、乙醛、醛類  | Alternate Current       | 交流           |
| Al-Fin Method            | 鉛襯銅管法    | Alternate Current Motor | 交流發動機        |
| Alidade                  | 旋環配置、照準儀 | Alternate Load          | 交變負載         |
| Aligner                  | 對準器      | Alternating Aurrent     | 交流發電機        |
| Alignment                | 對準、中線校正  | Dynamo                  |              |
| Aliphatic Series         | 脂肪族      | Alternating Current     | 交流電          |
| Alkali                   | 鹼性       | (A.C.)                  |              |
| Alkali Battery           | 鹼性電池     | Alternating Current Arc | 交流弧          |
| Alkali Metal             | 鹼性金屬     | Alternating Current     | 交流發電機        |
| Alkalinity               | 鹼性度      | Generator               |              |
| All-Gay Efficiency       | 整天效率     | Alternating Current     | 交流斷續器        |
| All Gear System          | 全齒輪系統    | Interrupter             |              |
| All Round Reversing Gear | 全周逆轉裝置   | Alternating Current     | 交流發動機        |
| Allotropy                | 同素異形     | Moter                   |              |
| Allowable error          | 許可的誤差    | Alternating Current     | 交流變壓器        |
| Allowable load           | 可許用的載荷   | Transformer             |              |
| Allowable Stress         | 可許力      | Alternating Discharge   | 交流放電         |
| Allowable Bending Stress | 許可彎應力    | Alternating Load        | 交變負荷         |
| Allowable Compression    | 許用壓強     | Alternating Motion      | 交變運動         |
| Stress                   |          | Alternator              | 交流發電機        |
| Allowable Erro           | 容許誤差     | Altimeter               | 高度計          |
| Allowable Limit          | 容許限度     | Alum                    | 明礬           |
| Allowable Load           | 許用負荷     | Alumilite Process       | 鋁之陽極氧化法      |
| Allowable Pressure       | 許用壓力     | Alumina                 | 礬土、氧化鋁       |
| Allowable Strength       | 許用強度     | Aluminum,               | 鋁            |
| Allowable Stress         | 許用應力     | Aluminum Alloy          | 鋁合金          |
| Allowable Temperature    | 許用溫度     | Aluminum Bronze         | 鋁青銅          |
| Allowable Working Stress | 許用工作應力   | Aluminium-Cell Arrestor | 鋁避電器         |
| Allowance                | 裕度、許差    | Aluminium Foil          | 鋁箔           |
| Allowance For Shrinkage  | 收縮裕度     | Aluminium Paint         | 鋁漆           |
| Alloy                    | 合金       | Alundum                 | 剛鋁石          |
| Alloy Cast Iron          | 合金鑄鐵     | Amalgam                 | 汞齊           |
| Alloy Steel              | 合金鋼      | Ambient Temperature     | 周圍溫度         |
| Alloyed Steel            | 合金鋼      | American Bureau of      | 美國驗船協會       |
| Alloying Element         | 合金工具鋼    | Shipping (ABS)          |              |
| Alnico                   | 鋁鎳鈷合金    | American Petroleum      | A. P. I. 比重計 |
| Alpha Brass              | α 黃銅     | Institute Hydrometer    |              |
| Alpha Bronze             | α 青銅     | American Standard Pipe  | 美制標準管螺紋      |
|                          |          | Thread                  |              |

|                                |             |                      |                |
|--------------------------------|-------------|----------------------|----------------|
| American Standard Screw Thread | 美制標準螺紋      | Angle, Angle Bar     | 角鐵             |
| American Standard Wire Gage    | 美制標準線號規     | Angle Bar            | 山形棒、角條         |
| American Wire Gage (A.W.G.)    | 美國線號規       | Angle Bracket        | 角撐架            |
| Amianthus                      | 石棉、石綿       | Angle Brick          | 角磚             |
| Ammeter                        | 電流計、安培錶     | Angle Cock           | 角旋塞            |
| Ammonia                        | 氨           | Angle Gauge          | 角規             |
| Ammonia Compressor             | 氨壓縮機        | Angle Iron           | 角鐵             |
| Ammonia Condenser              | 氨冷凝器        | Angle Iron Bar       | 角鐵條            |
| Ammonia Cooling                | 氨冷却         | Angle Lever          | 角桿             |
| Ammonia Gas                    | 氨氣          | Angle Pieces         | 角塊             |
| Ammonia Water                  | 氨水          | Angle Pipe           | 角管             |
| Ammonium                       | 銨           | Angle Tower          | 角塔             |
| Amorphous Carbon               | 非晶〔形〕       | Angle Valve          | 角閥             |
| Amortisseur Winding            | 阻尼繞組（電氣）    | Angle of Advance     | 前進角、提前角（往復蒸汽機） |
| Amperege                       | 安培數         | Angle of Approach    | 漸近角            |
| Ampere                         | 安培（電流單位）    | Angle of Contact     | 接觸角            |
| Ampere Hour                    | 安培小時        | Angle of Declination | 偏角             |
| Ampere Meter                   | 電流計         | Angle of Deflection  | 偏轉角            |
| Ampere Turns                   | 安培匝數        | Angle of Deviation   | 偏向角            |
| Amplifier                      | 擴大器、增幅器     | Angle of Distortion  | 扭轉角            |
| Amplitude                      | 幅、幅度、振幅     | Angle of Emission    | 發射角            |
| Analog Computers               | 模擬計算機（自動控制） | Angle of Friction    | 摩擦角            |
| Analysis                       | 分析          | Angle of Immersion   | 浸入角            |
| Analysis Flue Gas              | 煙道氣分析       | Angle of Incidence   | 投射角、傾角         |
| Analysis Qualitative           | 定性分析        | Angle of Inclination | 傾斜角（汽缸之）       |
| Analysis Quantitative          | 定量分析        | Angle of Lag         | 滯後角            |
| Analytical Chemistry           | 分析化學        | Angle of Lead        | 導程角            |
| Analytic Geometry              | 分析幾何        | Angle of Obliquity   | 傾斜角            |
| Analytical Method              | 解析法         | Angle of Pitch       | 傾距分            |
| Analytical Statics             | 解析靜力學       | Angle of Rake        | 斜度角            |
| Analyzer                       | 分析器         | Angle of Recess      | 漸遠角            |
| Anastatic Printing             | 凸版印刷        | Angle of Reflection  | 反射角            |
| Anchor                         | 錨           | Angle of Thread      | 螺紋角            |
| Anchor Bolt                    | 固定螺栓、底腳螺栓   | Angle Steel          | 角鋼             |
| Anchor Capstan                 | 起錨絞盤、起錨機    | Angle Stop Valve     | 角止閥            |
| Anchor Chain                   | 錨鏈          | Angle Valve          | 折角閥            |
| Anemometer                     | 風速計         | Angle Welding        | 豎角焊接           |
| Anemoscope                     | 測風器         | Angstrom Unit        | 埃〔斯特曼〕單位（電氣）   |
| Aneroid Barometer              | 無液氣壓計       | Angular Acceleration | 角加速度           |
|                                |             | Angular Advance      | 前進角            |

|                            |             |                                    |          |
|----------------------------|-------------|------------------------------------|----------|
| Angular Momentum           | 角動量         | Anti-Detonator                     | 防爆劑      |
| Angular Motion             | 角運動         | Anti-Fading Antenna                | 反退色天線    |
| Angular Movement           | 角運動         | Anti-Forming                       | 防泡沫      |
| Angular Speed Ratio        | 角速比         | Anti-Freezing Solution             | 防凍溶液     |
| Angular Velocity           | 角速度         | Anti-Friction Bearing              | 抗磨軸承     |
| Anhydrous                  | 無水的         | Anti-Friction Metal                | 抗磨合金     |
| Aniline Number             | 苯胺價         | Anti-Knock Fuel                    | 防爆燃料     |
| Aniline Point              | 苯胺點         | Anti-Knock Property                | 防爆性      |
| Animal Charcoal            | 動物焦炭        | Anti-Oxidation Additives           | 抗氧化附加劑   |
| Animal Electricity         | 動物電氣        | Anti-Priming Pipe                  | 防沸騰汽管    |
| Animal Fat                 | 動物脂         | Anti-Rusting Grease                | 防銹脂      |
| Anisometric Drawing        | 不等角畫法       | Antimony                           | 銻        |
| Annealed Cast Iron         | 軋化鑄鐵        | Antiseptics                        | 防腐劑      |
| Annealed Steel             | 軋化鋼         | Anvil                              | 砧、鐵砧     |
| Annealing                  | 退火、軋化       | Anvil Block                        | 砧塊       |
| Annealing Furnace          | 退火爐         | API (American Petroleum Institute) | 美國石油協會   |
| Annealing Temperature      | 退火溫度        | API Scale                          | API 比重標準 |
| Annexed Building           | 附連房屋        | Apparent Pitch                     | 似螺矩、視螺矩  |
| Annular Electro-Magnet     | 環形電磁體       | Apparent Power                     | 虛表電力、視電力 |
| Annular Furnace            | 環形爐         | Apparent Slip                      | 似滑流      |
| Annular Kiln               | 環形燒         | Appliance                          | 器具、用具    |
| Annular Magnet             | 環形磁鐵        | Applied Chemistry                  | 應用化學     |
| Annular Valve              | 環形閥         | Applied Elasticity                 | 應用彈性學    |
| Annual Survey              | 年度檢驗、歲檢     | Applied Mechanics                  | 應用力學     |
| Annulus Combustion Chamber | 環形燃燒室 (柴油機) | Apprentice Engineer                | 輪機實習生    |
| Anode                      | 陽極、正極       | Approach Ramp                      | 緩衝曲線     |
| Anode Voltage              | 陽極電壓        | Approved Drawing (Plan)            | 審定圖、承認圖  |
| Anodic Oxidation           | 陽極氧化        | Approximate Calculation            | 近似計算     |
| Anodic Protection          | 陽極防蝕        | Aqua Regia                         | 王水       |
| Anodizing                  | 陽極氧化        | Aqueduct                           | 導水管      |
| Antechamber                | 預燃室         | Arabic Gum                         | 阿拉伯樹皮    |
| Anteroom                   | 較小的外室       | Arbor (Arbour)                     | 心軸       |
| Antenna                    | 天線          | Arbor Wheel                        | 輪軸       |
| Anthracite                 | 硬煤、無烟煤      | Arc                                | 弧        |
| Anti-Aircraft Gun          | 高射砲         | Arc Brazing                        | 電弧硬焊     |
| Anti-Clockwise             | 反時針方向       | Arc Cutting                        | 電弧裁割     |
| Anti-Corrosion Alloy       | 耐蝕合金        | Arc End (of Electrode)             | 電弧發生端    |
| Anti-Corrosion Additives   | 耐蝕附加劑       | Arc Furnace                        | 電弧爐      |
| Anti-Corrosion Paint       | 耐蝕漆、防銹漆     | Arc Lamp                           | 電弧燈      |
| Anti-Corrosion Treatment   | 防蝕處理        | Arc Light                          | 電弧燈      |
| Anti-Detonation Fuel       | 防爆燃料        | Arc of Approach                    | 漸近弧      |

|                         |               |                                  |           |
|-------------------------|---------------|----------------------------------|-----------|
| Arc of Contact          | 接觸弧           | Arrangement                      | 佈置、安排、裝置  |
| Arc of Recess           | 漸遠弧           | Arrangement Drawing              | 佈置圖       |
| Arc Stabilizer          | 電弧穩定劑         | (Plan)                           |           |
| Arc Voltage             | 電弧電壓          | Arrangement General              | 總佈置       |
| Arc Welding             | 電弧焊接, 電焊      | Arrangement Machinery            | 機械佈置      |
| Arch                    | 拱             | Arrangement Mooring              | 繫泊裝置      |
| Arched Beam             | 拱梁            | Arrangement Pipe                 | 管路佈置圖     |
| Arched Rib              | 拱曲線           | Arrangement Steering             | 操舵佈置      |
| Archimedian Screw       | 阿基米得螺旋        | Arranging Locomotive             | 預備火車頭     |
| Architect               | 建築師           | Arresting Device                 | 制動裝置      |
| Architecture            | 建築            | Arresting Face                   | 引人注意的面    |
| Architrave              | 楣樑、畫線門框及窗等之嵌線 | Arresting Gear                   | 制動機構      |
| Are                     | 一百平方公尺        | Arrester                         | 避雷器       |
| Area                    | 面積            | Arreter                          | 制動器、捕集器   |
| Area Coefficient        | 面積係數(噴嘴)      | Arsenic                          | 砷         |
| Area of a Circle        | 圓面積           | Arsenic Bronze                   | 砷青銅       |
| Area of Cross Section   | 交叉區面積         | Artesian Well                    | 噴水井、鑽井    |
| Area of Grate Surface   | 爐篦面積          | Articulated Connecting Rod       | 聯連桿       |
| Area of Heating Surface | 加熱爐面積         | Articulated Pipe                 | 活節管       |
| Areometer               | 液體比重計         | Artificial Antenna               | 人工天線      |
| Areometry               | 液體比重測法        | Artificial Draught               | 人工通風      |
| Argil                   | 陶土、白粘土、礬土     | Artificial Ice                   | 人造冰       |
| Arithmetical mean       | 算術平均(數)       | Artificial Magnet                | 人工磁石      |
| Arm                     | 輻、臂、桿         | Artificial Stone                 | 人造寶石      |
| Arm Brace               | 臂拉條           | Artificial Wool                  | 人工羊毛      |
| Arm File                | 銼桿            | Artificial Silk Spinning Machine | 人造紡綢器     |
| Arm of the Fly-wheel    | 飛輪臂           | Asbestos                         | 石棉        |
| Arm of a Lever          | 桿臂            | Asbestos Board                   | 石棉板       |
| Arm of a Wheel          | 輪臂            | Asbestos Cloth                   | 石棉布       |
| Arm Rest                | 扶手            | Asbestos Cord                    | 石棉條       |
| Armature                | 電樞            | Asbestos Cushion                 | 石棉墊       |
| Armature Coil           | 電樞線圈          | Asbestos Felt                    | 石棉氈       |
| Armature Core           | 電樞鐵心          | Asbestos Fiber                   | 石棉纖維      |
| Armature Reaction       | 電樞反應          | Asbestos Gasket                  | 石棉墊       |
| Armature Type Magneto   | 電樞式磁石發電機      | Asbestos Lagging                 | 石棉套襯      |
| Armco Iron              | 工業用純鐵         | Asbestos Packing                 | 石棉迫緊、石棉填料 |
| Armed Beam              | 裝甲梁           | Asbestos Paint                   | 石棉油漆      |
| Armo (u) red cable      | 裝甲電纜          | Asbestos Paper                   | 石棉紙       |
| Armo (u) red Car        | 裝甲車           | Asbestos Pipe                    | 石棉管       |
| Armor Plate             | 裝甲板           | Asbestos Plate                   | 石棉板       |
| Aromatic Series         | 芳香族           |                                  |           |

|                         |              |                          |              |
|-------------------------|--------------|--------------------------|--------------|
| Asbestos Ring           | 石棉圈          | Astern Ignition Cam      | 倒俾點火凸輪       |
| Asbestos Sheet          | 石棉片          | Astern Nozzle            | 倒俾噴嘴         |
| Asbestos Tape           | 石棉帶          | Astern Nozzle Block      | 倒俾噴嘴板        |
| Asbestos Washer         | 石棉墊圈         | Astern Power             | 後退力          |
| Asbestos Yarn           | 石棉線          | Astern Stage             | 倒俾級 (汽旋機)    |
| Ash Bath                | 灰浴           | Astern Turbine           | 倒俾汽旋機        |
| Ash Box (-Chest)        | 灰盒           | Asynchronous Motor       | 異步電動機、感應電動機  |
| Ash Content             | 灰分含量         | ( Induction Motor)       | 機            |
| Ash Damper              | 灰門、灰坑擋板      | Atmosphere               | 大氣、氣壓 (單位)   |
| Ash Discharge Gear      | 排灰裝置         | Atmospheric Air          | 大氣           |
| Ash Door                | 灰門           | Atmospheric Brake        | 大氣剎          |
| Ash Ejecting Pump       | 冲灰泵          | Atmospheric Condenser    | 大氣凝汽器        |
| Ash Ejector             | 冲灰器          | Atmospheric Density      | 大氣密度         |
| Ash Handling            | 除灰           | Atmospheric Pressure     | 大氣壓力         |
| Ash Hoist Engine        | 吊灰機          | Atmospheric Pump         | 吸上式泵、大氣式泵    |
| Ash Hole                | 灰孔           | Atmospheric Relief Valve | 大氣釋放閥        |
| Ash Pan                 | 灰鍋           | Atmospherical Valve      | 大氣閥          |
| Ash Pit                 | 灰坑           | Atomic Energy            | 原子能          |
| Aspect Ratio            | 平形比          | Atomic Heat              | 原子熱          |
| Asphalt                 | 瀝青           | Atomic Hydrogen Welding  | 原子氬接         |
| Asphalt Base            | 瀝青基          | Atomic Power             | 原子動力         |
| Asphalt Pavement        | 柏油路          | Atomic Powered Ship      | 原子動力船        |
| Aspiration Psychrometer | 抽氣濕度計        | Atomic Propulsion        | 原子推進         |
| Aspirator               | 水流抽氣器        | Atomic Weight            | 原子量          |
| Aspiring Pump           | 抽氣唧筒         | Atomiser                 | 噴霧器          |
| Assay                   | 礦冶化驗         | Atomization              | 霧化、微粒化       |
| Assay by Water          | 用水化驗         | Atomizer (Atomiser)      | 霧化器          |
| Assembly Drawing        | 裝配圖、總成圖、組立圖  | Atomizing Nozzle         | 噴嘴           |
| Assembly Inspection     | 裝配檢驗         | Attachment               | 配件、附件        |
| Assembly Line           | 裝配線          | Attachment Screw         | 附件螺絲         |
| Assistant Cylinder      | 緩衝汽缸 (往復蒸汽機) | Attaching Plug           | 附屬插頭         |
| Assistant Engine        | 輔助機          | Attraction               | 吸引           |
| Assistant Stoker        | 補助司爐         | Attractive power         | 吸引力          |
| Astatic Coil            | 無定向線圈        | Auger                    | 螺鑽           |
| Astatic Governor        | 無定向調速器       | Austenite                | 沃斯田鐵         |
| Astatic Needle          | 無定向針         | Autobi                   | 機器腳踏車        |
| Astakki                 | 電池           | Autoclave                | 密蒸器          |
| Astern                  | 倒俾、後退        | Autoclean                | 自動清除 (細密過濾器) |
| Astern Cam              | 倒俾凸輪         | Auto-Converter           | 直流變壓器、自動換流器  |
| Astern Control Lever    | 倒俾控制桿        | Autographic Recorder     | 自動錄音機        |
| Astern Exhaust Cam      | 倒俾排氣凸輪       | Autographic Recorder     | 自動記錄器        |

|                         |             |                          |             |
|-------------------------|-------------|--------------------------|-------------|
| Auto-Lignition          | 自動點火        | Automatic Pressure       | 自動調壓閥       |
| Auto-Pilot              | 自動操舵        | Regulating Valve         |             |
| Automatic Alarm         | 自動警報        | Automatic Recirculation  | 自動循環流       |
| Automatic Arc Welding   | 自動電弧熔接      | Automatic Reducing Valve | 自動減壓閥       |
| Automatic Brake Valve   | 自動制動閥       | Automatic Regulating     | 自動調整閥       |
| Automatic Breaker       | 自動剋碎機、自動斷電機 | Valve                    |             |
| Automatic Change-Over   |             | Automatic Regulator      | 自動調整器       |
| Switch                  | 自動換向開關      | Automatic Scavenging     | 自動掃氣閥       |
| Automatic Clutch        | 自動離合器       | Valve                    |             |
| Automatic Circuit       | 自動斷電器       | Automatic Spark Control  | 自動發火控制      |
| Breaker                 |             | Automatic Sprinkler      | 自動灑水消防裝置    |
| Automatic Coiling       | 自動捲線機       | System                   |             |
| Machine                 |             | Automatic Starter        | 自動起動機       |
| Automatic Combustion    | 自動燃燒控制 (鍋爐) | Automatic Starting       | 自動起動設備      |
| Control (A.C.C.)        |             | Equipment                |             |
| Automatic Control       | 自動控制        | Automatic Steering       | 自動操舵        |
| Automatic Controlling   | 自動控制器       | Automatic Stop           | 自動裝置        |
| Automatic Coupling      | 自動聯結器       | Automatic Switch         | 自動開關、自動轉動器  |
| Automatic Cut-Off       | 自動切斷裝置      | Automatic Thermostatic   | 溫度操縱自動循環流閥  |
| Governor                |             | Recirculating Valve      |             |
| Automatic Cut-Out       | 自動斷流        | Automatic Throttle       | 自動節流控制      |
| Automatic Drain Valve   | 自動排水閥       | Control                  |             |
| Automatic Feed Water    | 自動給水調整器     | Automatic Transformer    | 自動變壓器、單相變壓器 |
| Regulator               |             |                          |             |
| Automatic Floating      | 自動浮式控制      | Automatic Valve          | 自動閥         |
| Control                 |             | Automatic Voltage        | 自動電壓調整器     |
| Automatic Fuel Oil R    | 自動燃油調節器     | Regulator                |             |
| Reservoir               |             | Automatic Welder         | 自動熔接機       |
| Automatic Gear          | 自動齒輪        | Automatic Welding        | 自動熔接        |
| Automatic Hydraulic     | 自動液壓控制      | Automation               | 自動化         |
| Control                 |             | Automobile               | 汽車          |
| Automatic Locking       | 自停裝置        | Automobile Clutch        | 汽車離合器       |
| Automatic Lubricator    | 自動潤滑器       | Automotive Engine        | 汽車引擎、汽車發動機  |
| Automatic Machine       | 自動機         | Autotransformer          | 自動變壓器、單相變壓器 |
| Automatic Non-Return    | 自動止回閥       |                          |             |
| Valve                   |             | Auxiliaries              | 輔機、副機、輔助機械  |
| Automatic Oil Cup       | 自動加油盅       | Auxiliary Air            | 輔助空氣        |
| Automatic Oiling        | 自動潤滑        | Auxiliary Air Intake     | 輔助進口        |
| Automatic Opening Valve | 自動開放閥       | Auxiliary Battery        | 輔助電池        |
| Automatic Pneumatic     | 自動氣力控制      | Auxiliary Boiler         | 輔助鍋爐、副鍋爐    |
| Control                 |             | Auxiliary Circulating    | 輔助循環泵       |
|                         |             | Pump                     |             |

|                            |         |
|----------------------------|---------|
| Auxiliary Condenser        | 輔助冷凝器   |
| Auxiliary Diesel Engine    | 輔助柴油機   |
| Auxiliary Engine           | 輔助用機器   |
| Auxiliary Exhaust          | 輔助排氣    |
| Auxiliary Feed Check Valve | 輔助給水止回閥 |
| Auxiliary Feed Line        | 輔助給水系統  |
| Auxiliary Feed Pump        | 輔助給水泵   |
| Auxiliary Generator        | 輔助發電機   |
| Auxiliary Machinery        | 輔助機械    |
| Auxiliary Starting Valve   | 輔助起動閥   |
| Auxiliary Steam Valve      | 輔助蒸汽閥   |
| Auxiliary Steering Gear    | 輔助操舵裝置  |
| Auxiliary Switch           | 輔助開關    |
| Auxiliary Turbine          | 輔助汽機    |
| Auxiliary View             | 輔視圖     |
| Available Energy           | 可用能     |
| Available Heat             | 可用熱量    |
| Available Horse Power      | 可用馬力    |
| Average                    | 平均      |
| Average Load               | 平均負荷    |
| Average Price              | 平均值     |
| Average Speed              | 平均速度    |
| Average Value              | 平均值     |
| Aviation                   | 航空      |
| Aviation Gasoline          | 航空汽油    |
| Aviator                    | 航空員     |
| Axial Blade Clearance      | 軸葉軸向間隙  |
| Axial Blower               | 軸流鼓風機   |
| Axial Clearance            | 軸向間隙    |
| Axial Compressor           | 軸流壓縮機   |
| Axial Fan                  | 軸流式風扇   |
| Axial Flow Pump            | 軸流式泵    |
| Axial Flow Turbine         | 軸流式汽機   |
| Axial Force                | 軸向力     |
| Axial Length               | 軸向長     |

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| Axial Line                | 軸向線    |
| Axial Load                | 軸向負荷   |
| Axial Pitch               | 軸向節距   |
| Axial Thrust              | 軸向推力   |
| Axial Yoke                | 軸軛     |
| Axis                      | 軸、軸線   |
| Axis Horizontal           | 水平軸    |
| Axis Neutral              | 中立軸    |
| Axis Vertical             | 豎軸、垂直軸 |
| Axis of Abscissa          | 橫坐標軸   |
| Axis of Centers           | 中心軸線   |
| Axis of Coordinates       | 坐標軸    |
| Axis of Moment of Inertia | 慣性矩軸   |
| Axis of the Magnet        | 磁鐵軸    |
| Axis of the Ordinate      | 縱坐標軸   |
| Axis of Oscillation       | 擺動軸    |
| Axis of Refraction        | 反射軸    |
| Axis of Revolution        | 迴轉軸    |
| Axis of Rotation          | 轉動軸    |
| Axiom                     | 公理     |
| Axle                      | 軸、車軸   |
| Axle Box                  | 軸盒     |
| Axle Bush (Axle Sleeve)   | 軸套、軸襯  |
| Axle Collar               | 軸環     |
| Axle Friction             | 軸摩擦    |
| Axle Grease               | 軸油     |
| Axle Lathe                | 軸車床    |
| Axle Neck                 | 氮      |
| Axle Tube                 | 車軸管    |
| Azote                     | 氮      |
| Azotic Acid               | 氮酸     |
| Azotic Gas                | 氮氣     |
| Azotometer                | 氮計     |

# B

|                                         |                |                             |                |
|-----------------------------------------|----------------|-----------------------------|----------------|
| B.H.P. (Brake Horse-Power)              | 制動馬力           | Bad Conductor               | 不良導體           |
| B.T.U. (British Thermal Unit)           | 英制熱單位          | Bad Plate                   | 阻板、擋板 (鍋爐)     |
| B.W.G. (Birmingham Wire Gauge)          | 伯明罕線號規         | Bagasse                     | 甘蔗渣            |
| Babbitt Metal                           | 巴氏合金、白氏合金、巴比合金 | Bailey Feed Water Regulator | 貝來給水調節器        |
| Babbitt Lining                          | 巴氏合金襯          | Baggage                     | 行李             |
| Babbitt Packing Ring                    | 巴氏合金填圈         | Balance                     | 均衡、平衡          |
| Babcock And Wilcox Feed Water Regulator | 拔柏葛給水調節器 (鍋爐)  | Balance Dynamic Balance     | 動力平衡           |
| Back-Column                             | 後柱 (引擎)        | Balance Static Balance      | 靜力平衡           |
| Back Current                            | 背電流            | Balance Wheel               | 平衡輪            |
| Back Elevation                          | 後視面            | Balanced Aileron            | 平衡副翼           |
| Back End Plate                          | 後端板 (鍋爐)       | Balance Arm                 | 均衡臂            |
| Back Fire                               | 逆火、回火          | Balance Bar (or Lever)      | 均衡桿            |
| Back Guide                              | 後導板            | Balance Beam                | 均衡樑            |
| Back Header                             | 後管集箱 (水管鍋爐)    | Balance Cylinder            | 均壓汽缸、平衡筒 (汽旋機) |
| Back Lash                               | 齒隙、鬆動          | Balance Engine              | 平衡式動力機         |
| Back Pitch                              | 後列螺釘節距         | Balance Pipe                | 均壓管 (汽旋機)      |
| Back Plate                              | 背板 (鍋爐)        | Balance Piston              | 均壓活塞 (汽旋機)     |
| Back Pressure                           | 背壓、反壓          | Balance Weight              | 均衡重量           |
| Back Pressure Turbine                   | 背壓汽旋機          | Balanced Circuit            | 平衡回路           |
| Back Pressure Valve                     | 背壓閥            | Balanced Draft              | 均衡通風           |
| Back Speed                              | 退速             | Balanced Load               | 均衡負荷           |
| Back Stay                               | 後支桿、後拉索 (鍋爐)   | Balanced Rudder             | 平衡舵            |
| Back Stroke                             | 回程             | Balanced Slide Valve        | 均衡滑動閥          |
| Back Rest                               | 後扶架            | Balanced Valve              | 均衡閥            |
| Back Tube Plate                         | 後管板 (鍋爐)       | Balancer                    | 均衡器            |
| Back View                               | 後視圖            | Balancing                   | 平衡             |
| Backing-Off Lathe                       | 車床攔背           | Balancing Machine           | 平衡試驗機          |
| Backing Lug                             | 退伸突出物          | Balancing Test              | 平衡試驗           |
| Backward Curved Vane                    | 後曲葉片 (離心式壓縮機)  | Bale Breaker                | 解包機            |
| Backward Gear                           | 倒退機構           | Balancing Piston            | 平衡活塞           |
| Backward Stroke                         | 向後行程           | Ball Bearing                | 球軸承            |
|                                         |                | Ball Governor               | 球調節器           |
|                                         |                | Ball Thrust Bearing         | 推力球軸承          |
|                                         |                | Ball Valve                  | 球型閥            |
|                                         |                | Ballast Pump                | 壓載泵            |